

Pesquisas Estatísticas Gerais no âmbito da Lei de Estatísticas



政府統計



O preenchimento e envio do questionário também podem ser feitos pela Internet. Para mais detalhes, consulte o documento “Pedido de colaboração e guia para respostas pela Internet” que acompanha este questionário.

Guia geral para pesquisas estatísticas online do governo  
<https://www.e-survey.go.jp/>



Pesquisa Básica de Seguridade Social e População de 2025

# Pesquisa Nacional de Casamento e Nascimento

17ª Pesquisa Básica das Tendências de Nascimento

[Questionário para solteiros]

(Fatos em 30 de junho de 2025)

## Para todas as pessoas elegíveis

Agradecemos imensamente a sua colaboração nesta pesquisa.

Esta é uma pesquisa de amostragem nacional realizada pelo National Institute of Population and Social Security Research para verificar a situação atual e os desafios em relação ao casamento, nascimento e criação de filhos no Japão. É uma importante fonte de informações considerando as perspectivas e medidas futuras da sociedade japonesa. As respostas a este questionário serão utilizadas somente para fins de produção de estatísticas e qualquer outro uso é estritamente proibido por lei. Suas respostas jamais serão divulgadas para terceiros. Assim, sinta-se à vontade em responder sinceramente.

(Explicações detalhadas da pesquisa podem ser consultadas na página 13.)

Ainda, os questionários serão distribuídos e coletados (em envelopes lacrados) por pesquisadores nomeados pelos governadores (prefeitos) nas residências. Caso tenha alguma dúvida, sinta-se à vontade em perguntar ao(à) pesquisador(a).

## Solicitações antes do preenchimento

1. Este questionário destina-se aos solteiros (incluindo separados ou viúvos) entre 18 e 54 anos de idade em 30 de junho.
2. Preencha os fatos em 30 de junho de 2025 com um lápis ou caneta preta.
3. Para responder a este questionário deve-se circular os números que se aplicam ou preencher o necessário.
4. Após responder ao questionário, coloque-o no envelope de coleta, sele o envelope e entregue-o para o(a) pesquisador(a). Os envelopes serão entregues diretamente ao National Institute for Social Security and Population Research e jamais serão abertos no trajeto.

Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar  
National Institute of Population and Social Security Research

6F Hibiya Kokusai Building, 2-2-3  
Uchisaiwai-cho, Distrito de Chiyoda, Tóquio

<https://www.ipss.go.jp>

Espaço para preenchimento pelo(a) pesquisador(a)	
Província	
Centro de saúde	
Nº. do distrito	



Q1 Preencha o (1) mês e ano de seu nascimento e circule o número que se aplica ao seu (2) gênero. Além disso, (3) responda a nacionalidade e, se você é um cidadão estrangeiro, do ano e mês em que residiu pela primeira vez no Japão.

(1) Mês e ano de nascimento	(2) Gênero	(3) nacionalidade
1. Período Showa 2. Período Heisei 3. Ano no calendário gregoriano mês: ____ ano: ____	1. Masculino 2. Feminino	1. Japão 2. País estrangeiro (Mês e ano em que morou pela primeira vez no Japão) (Ano no calendário gregoriano) mês: ____ ano: ____

Q2 Circule o número que se aplica a você (1) se estudante ou formado(a) (se já se formou, preencha com que idade se formou no campo sublinhado) e (2) a escola que frequentou.

(1) Se estudante ou formado(a)	(2) Escola em que está matriculado(a) ou se formou pela última vez
Circule o número que se aplica. 1. Atualmente matriculado (incluindo trancamento de matrícula e outros) Idade em que se formou na última escola 2. Já formado(a) ( ) anos de idade Preencha os números	Circule o número que se aplica 1. Segundo ciclo do ensino fundamental (Chuugakko) 2. Ensino médio de ensino misto 3. Ensino médio para um único gênero 4. Escola vocacional/profissionalizante (após formatura do ensino médio) 5. Faculdade de curta duração e escola técnica superior 6. Universidade de mulheres 7. Universidade de ensino misto 8. Pós-graduação 9. Outro ( )

※ Caso tenha frequentado uma escola profissionalizante e outras após se formar na universidade ou pós-graduação (5 a 8), responda a universidade ou pós-graduação como a "última escola em que se formou".

※ Caso tenha abandonado a escola, responda sobre a escola em que se formou antes disso como a "última escola em que se formou".

Q3 Gostaríamos de perguntar sobre (1) ano de nascimento e a idade de seu pai/mãe (ambos), (2) se mora(m) com você ou em casas separadas e (3) a última escola em que se formou(ram). Circule os números que se aplicam e preencha os números nos campos sublinhados.

	Pai	Mãe
(1) Ano de nascimento	1. Período Taisho 2. Período Showa 3. Ano no calendário gregoriano ] Nascido(a) em ____ ( ____ anos completos) ※ Preencha a idade completa somente para pessoas ainda vivas.	1. Período Taisho 2. Período Showa 3. Ano no calendário gregoriano ] Nascido(a) em ____ ( ____ anos completos) ※ Preencha a idade completa somente para pessoas ainda vivas.
(2) Atualmente, morando com você ou separado	1. Morando com você 2. Morando separado, mas no mesmo município 3. Morando separado em outra região 4. Falecido(a)	1. Morando com você 2. Morando separado, mas no mesmo município 3. Morando separado em outra região 4. Falecido(a)
(3) Última escola em que se formou Em caso de antigos sistemas de ensino em escolas, como ensino fundamental superior (Kotoshogakko) e primeiro ciclo de ensino fundamental (Shogakko), devem ser considerados como formado(a) no segundo ciclo do ensino fundamental (Chuugakko). Em caso de antigo sistema de ensino médio para meninas, deve ser considerada como formada no ensino	1. Segundo ciclo do ensino fundamental (Chuugakko) 2. Ensino médio 3. Escola vocacional/profissionalizante (após formatura do ensino médio) 4. Faculdade de curta duração e escola técnica superior 5. Universidade 6. Pós-graduação 7. Outro ( )	1. Segundo ciclo do ensino fundamental (Chuugakko) 2. Ensino médio 3. Escola vocacional/profissionalizante (após formatura do ensino médio) 4. Faculdade de curta duração e escola técnica superior 5. Universidade 6. Pós-graduação 7. Outro ( )

Q4 Preencha a quantidade de irmãos em ( ) (não inclua falecidos).

Total, incluindo você ( ) pessoas	O grau de parentesco de seus irmãos em relação a você	Irmão mais velho ( ) pessoas Caso não tenha irmãos, preencha 0.	Irmã mais velha ( ) pessoas Caso não tenha irmãos, preencha 0.	Irmão mais novo ( ) pessoas Caso não tenha irmãos, preencha 0.	Irmã mais nova ( ) pessoas Caso não tenha irmãos, preencha 0.
--------------------------------------	---	---	--	--	---

Q5 Gostaríamos de perguntar sobre o status de seu trabalho e o de seu pai/mãe (ambos). No seu caso, circule o número que se aplica em relação aos 2 períodos a e b; no caso de seu/sua pai/mãe (ambos), circule o número que se aplica sobre (1) status de trabalho, (2) tipo de trabalho e (3) quantidade de funcionários da empresa (para cada um dos pais). (Em caso de mais de um trabalho, responda sobre o principal).

Alvo da pergunta ⇓	Período-alvo da pergunta ⇓	(1) Status de trabalho*1						(2) Tipo de trabalho							(3) Quantidade de funcionários de seu local de trabalho (Incluindo matriz e filiais)						
		1 Funcionário(a) efetivo(a)	2 Trabalhador(a) em tempo	3 Trabalhador(a) contratado(a) / Funcionário(a) temporário(a) / Funcionário(a) terceirizado(a) /	4 Trabalhador(a) autônomo(a) / Funcionário(a) de negócio familiar / trabalho em casa	5 Desempregado(a)/do lar	6 Estudante	1 Trabalho autônomo além da agricultura, silvicultura e pesca	2 Trabalho especializado	3 Gestão	4 Trabalho de escritório	5 Trabalho em vendas e serviços	6 Trabalho em fábrica e em outras áreas	7 Trabalho em fábrica e em outras áreas	1 1 a 9 funcionários	2 10 a 29 funcionários	3 30 a 99 funcionários	4 100 a 299 funcionários	5 300 a 999 funcionários	6 Mais de 1.000 funcionários	7 Escritórios governamentais
Você	a. Imediatamente após se formar pela última vez. ※ 2	Circule, de 1 a 6, o número que se aplica. Caso tenha circulado uma opção de 1 a 4, vá para a coluna à direita						Circule o número que se aplica somente caso tenha circulado de 1 a 4 em (1).							Circule o número que se aplica somente caso tenha circulado de 1 a 4 em (1).						
	b. Atualmente	1 2 3 4 5 6						1 2 3 4 5 6 7							1 2 3 4 5 6 7						

※1 Caso seja funcionário(a) em tempo parcial enquanto frequenta a escola, circule "estudante" em "Status de trabalho".

※2 Aqueles atualmente matriculados na escola, preencha o status imediatamente após ter se formado na escola anterior.

[Preencha somente se o seu pai ou a sua mãe (ambos) ainda estiver vivo(a)]

Pai	c. Atualmente	1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6 7	Circule o número que se aplica 1 Grande empresa 2 Pequena e média empresa 3 Escritórios governamentais
Mãe	d. Atualmente	1 2 3 4 5 6	1 2 3 4 5 6 7	1 Grande empresa 2 Pequena e média empresa 3 Escritórios governamentais

● Gostaríamos de perguntar àqueles que atualmente possuem trabalho com renda. Caso não tenha um trabalho, vá para Q5.

Q6 Preencha os números que se aplicam em (1) a (4) abaixo e circule o número que se aplica em (5) sobre o seu trabalho atual (com renda). (Em caso de mais de um trabalho, responda sobre o principal).

Sobre seu trabalho (Preencha caso possua um trabalho com renda)																
(1) Média de horas de trabalho por dia	Média por dia <input type="text"/> horas <input type="text"/> minutos <small>(Preencha a média de horas de trabalho, incluindo as horas extras.)</small>															
(2) Média de dias de trabalho por semana	Média por semana <input type="text"/> dias															
(3) Quantidade de anos trabalhados ou continuidade no atual trabalho*	Cerca de <input type="text"/> ano(s) <small>&lt; Caso seja inferior a 1 ano, considere como 1 ano &gt;</small>															
(4) Renda em maio deste ano	imposto incluído Cerca de <input type="text"/> ienes <small>(No caso de renda comercial, preencha o valor após descontar as despesas gerais do montante referentes às vendas. O mesmo se aplica a (5) abaixo.)</small>															
(5) Renda anual do último ano (2024)	imposto incluído															
	<table border="0"> <tr> <td>0. De 1 a 990.000 ienes</td> <td>5. Faixa de 5 milhões de ienes</td> <td>10. 10 milhões ou superior</td> </tr> <tr> <td>1. Faixa de 1 milhão de ienes</td> <td>6. Faixa de 6 milhões de ienes</td> <td>11. Sem renda</td> </tr> <tr> <td>2. Faixa de 2 milhões de ienes</td> <td>7. Faixa de 7 milhões de ienes</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3. Faixa de 3 milhões de ienes</td> <td>8. Faixa de 8 milhões de ienes</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4. Faixa de 4 milhões de ienes</td> <td>9. Faixa de 9 milhões de ienes</td> <td></td> </tr> </table>	0. De 1 a 990.000 ienes	5. Faixa de 5 milhões de ienes	10. 10 milhões ou superior	1. Faixa de 1 milhão de ienes	6. Faixa de 6 milhões de ienes	11. Sem renda	2. Faixa de 2 milhões de ienes	7. Faixa de 7 milhões de ienes		3. Faixa de 3 milhões de ienes	8. Faixa de 8 milhões de ienes		4. Faixa de 4 milhões de ienes	9. Faixa de 9 milhões de ienes	
0. De 1 a 990.000 ienes	5. Faixa de 5 milhões de ienes	10. 10 milhões ou superior														
1. Faixa de 1 milhão de ienes	6. Faixa de 6 milhões de ienes	11. Sem renda														
2. Faixa de 2 milhões de ienes	7. Faixa de 7 milhões de ienes															
3. Faixa de 3 milhões de ienes	8. Faixa de 8 milhões de ienes															
4. Faixa de 4 milhões de ienes	9. Faixa de 9 milhões de ienes															

※ Preencha a quantidade de anos desde que começou a trabalhar em seu trabalho e não os anos referentes após retorno de licença ou transferências.



● Gostaríamos de perguntar a todos.

Q10 Há diversos pensamentos sobre casamento, relacionamento com o sexo oposto, família e ter filhos. Apresentamos abaixo (1) a (14) exemplos desses pensamentos. Qual é o seu pensamento sobre cada um deles? Circule o número que se aplica na coluna à direita para cada um .

※ Esta pergunta utiliza linguagem objetiva para facilitar um posicionamento a favor ou contra.

Ainda, incluímos pensamentos que nem sempre são comuns.

(Para os pensamentos à esquerda)			
1	2	3	4
Sou totalmente a favor	Acho que sou a favor	Acho que sou contra	Sou totalmente contra

	Circule o número para cada uma			
① Passar a vida como solteiro(a) não é um estilo de vida desejável	1	2	3	4
② Caso um homem e uma mulher morem juntos, eles devem se casar	1	2	3	4
③ Não me importo que homens e mulheres tenham relações sexuais antes do casamento caso se amem	1	2	3	4
④ Em qualquer sociedade, acho que a feminilidade e a masculinidade são necessárias até certo ponto	1	2	3	4
⑤ Mesmo após casar, acho que deve-se ter os próprios objetivos de vida, independente do cônjuge e da família	1	2	3	4
⑥ Ao casar, é óbvio que deve-se sacrificar metade da personalidade e do estilo de vida em prol da família	1	2	3	4
⑦ Após o casamento, o marido deve trabalhar fora e a esposa deve manter o lar	1	2	3	4
⑧ Uma vez casados, eles devem ter filhos	1	2	3	4
⑨ As mães devem ficar em casa sem trabalhar, pelo menos enquanto os filhos são pequenos	1	2	3	4
⑩ Uma vez casados, não deve-se separar devido a meras diferenças de personalidades	1	2	3	4
⑪ Não me importo que tenham filhos mesmo que não sejam casados	1	2	3	4
⑫ Para os homens casados, o tempo passado com a família é mais importante do que o sucesso profissional	1	2	3	4
⑬ É melhor as mulheres terem seu primeiro filho na faixa dos 20 anos	1	2	3	4
⑭ Não me importo que haja casamentos entre pessoas do mesmo gênero	1	2	3	4

Q11 Gostaríamos de perguntar sobre sua situação imediata. Para as afirmações (1) a (3) abaixo, circule o número que se aplica a cada uma delas na coluna à direita. Caso não haja (ou não havia) alguém que se encaixe nas perguntas, circule o número 5.

(Para a situação à esquerda)				
1	2	3	4	5
Aplica-se	Acho que se aplica	Acho que não se aplica	Não se aplica	Sem correspondente

	Circule o número para cada uma				
① Tive (tenho) muita oportunidade de interagir com bebês e crianças pequenas	1	2	3	4	—
② Tenho inveja de relacionamentos conjugais como os de meus pais	1	2	3	4	5
③ Quando vejo amigos casados ao meu redor, acho que eles parecem felizes	1	2	3	4	5

Nesta página, perguntamos sobre situações pessoais, incluindo sua experiência com o casamento.  
 ※ Embora inclua conteúdos privados, trata-se de um importante recurso de coleta de mudanças nas relações sociais ao longo do tempo e de ponderação de medidas. Agradecemos sua compreensão em relação ao objetivo da pesquisa e sua colaboração.

Q12 Você já se casou (entrega de notificação de casamento)? Circule o número que se aplica.

1. Não	2. Sim (separado(a))	3. Sim (viúvo(a))
--------	----------------------	-------------------

Q13 Você já passou pela experiência de coabitação (morar com uma pessoa do gênero oposto específica sem entregar a notificação de casamento)?  
 Circule o número que se aplica. Aos que coabitam(ram), preencha o período (idade) no campo sublinhado.

(1) Experiência de coabitação	(2) Período de coabitação (em relação à experiência mais recente)
1. Sem experiência    2. Já coabitei, mas atualmente não    3. Coabito	( ) a ( ) anos de idade

Q14 Você já teve relações sexuais com (1) o gênero sexo oposto? Em alguns casos, na sua experiência mais recente, (2) utilizou métodos contraceptivos e (3) qual foi o método? Circule o número que se aplica a ti.

(1) Experiência de relações sexuais com o sexo oposto	(2) Uso de métodos contraceptivos (em relação à experiência mais recente)	(3) Métodos contraceptivos
1. Já tive 2. Não tive	1. Utilizei 2. Não utilizei	1. Preservativo 2. Método Ogino-Knaus (tabelinha), método da 3. Pílula (contraceptivo oral) 4. Método contraceptivo na relação sexual (ejaculação) 5. Outro ( )

Q15 Circule o número que se aplica a (1) sobre filhos que você (ou sua esposa ou parceira, caso você seja um homem) tenha tido. Caso você tenha filhos, responda (2) o mês e ano de nascimento do(s) filho(s) aplicável(is) e (3) se mora com ele(a), circulando o número que se aplica a cada um.

(1) Quantidade de filhos nascidos até o momento	(2) Mês e ano de nascimento dos filhos	(3) Você mora com seu(sua) filho(a)?
0. Não tenho filhos 1. 1 2. 2 3. 3 4. 4 ou mais ( ) filhos	1.º [ 1. Período Showa 2. Período Heisei 3. Período Reiwa 4. Ano no calendário gregoriano ] mês:    ano: _____ 2.º [ 1. Período Showa 2. Período Heisei 3. Período Reiwa 4. Ano no calendário gregoriano ] mês:    ano: _____ 3.º [ 1. Período Showa 2. Período Heisei 3. Período Reiwa 4. Ano no calendário gregoriano ] mês:    ano: _____	1. Moro 2. Moro separado/outro 1. Moro 2. Moro separado/outro 1. Moro 2. Moro separado/outro

※ Caso tenha 4 filhos ou mais, preencha até o terceiro.

Q16 Você (1) está num relacionamento com alguém do gênero oposto? Circule o número que se aplica. Ainda, após responder a esta pergunta siga as setas e responda sobre (2) o desejo de estar num relacionamento, (3) o desejo de casar a pessoa com quem está num relacionamento (a pessoa mais íntima) e (4) o mês e ano em que planeja se casar.

(1) Status do relacionamento com o gênero oposto	(2) Desejo estar num relacionamento com o gênero oposto
1. Não estou num relacionamento com ninguém 2. Estou num relacionamento com alguém do gênero oposto como amigo(a) 3. Estou num relacionamento com alguém do gênero oposto como namorado(a) 4. Tenho um(a) noivo(a)	1. Desejo estar num relacionamento 2. Não desejo particularmente estar num relacionamento com o gênero oposto
(4) Plano de casamento [ 1. Período Reiwa 2. Ano no calendário gregoriano ] Cerca de: mês:    ano: _____	(3) Desejo casar a pessoa com quem estou num relacionamento (mais íntima)
	1. Planejo casar 2. Particularmente, não planejo casar

Q17 Gostaríamos de perguntar sobre sua(s) experiência(s) de relacionamento(s) até agora (como namorado(a)). Circule o número que se aplica.

(1) Experiência(s) de relacionamento como namorado(a)	(2) Gênero da pessoa do relacionamento
1. Não tenho    2. Tenho	1. Masculino    2. Feminin

**Gostaríamos de perguntar àqueles que atualmente estão num relacionamento com alguém(aqueles que circularam de 2 a 4 na Q16(1)). Caso não tenha, vá para Q19.**

**Q18** Como e quando você conheceu a pessoa (mais íntima) com quem está num relacionamento? (1) Preencha o mês e ano em que se conheceram e (2) circule o número que se aplica a como se conheceram. Ainda, responda a (3) idade atual da pessoa com quem está num relacionamento, (4) última escola em que essa pessoa se formou (ou que está matriculada atualmente) e (5) status do trabalho atual.

(1) Mês e ano que se conheceram:	(2) Como se conheceram	Sobre a pessoa com quem está num relacionamento		
		(3) Idade atual:	(4) Última escola em que essa pessoa se formou (ou que está matriculada atualmente)	(5) Status de trabalho atual*1
1. Período Showa 2. Período Heisei 3. Período Reiwa 4. Ano no calendário gregoriano Cerca de: mês: ____ ano: ____	1. Na escola 2. No local de trabalho ou relacionado ao trabalho 3. Amigo(a) de infância/por meio de relacionamentos na vizinhança 4. Em atividades em grupos, atividades em clubes e aulas extracurriculares 5. Por meio de amigos e irmãos 6. Em encontros arranjados para casamento (incluindo apresentações de parentes, superiores etc.) 7. Em agências de casamento (incluindo on-line) 8. No meio da cidade ou no destino de viagem 9. No trabalho em tempo 10. Via on-line (internet) (diferente dos anteriores)*2 11. Outro	( ) anos de idade	1. Segundo ciclo do ensino fundamental (Chugakko) 2. Ensino médio 3. Escola vocacional/profissionalizante (após formatura do ensino médio) 4. Faculdade de curta duração e escola técnica superior 5. Universidade 6. Pós-graduação 7. Outro	1. Funcionário(a) efetivo(a) 2. Funcionário(a) temporário(a) / Trabalhador(a) em tempo parcial 3. Trabalhador(a) terceirizado(a) / Trabalhador(a) contratado(a) a tempo 4. Trabalhador(a) autônomo(a) / Funcionário(a) de negócio familiar / trabalho em casa 5. Desempregado(a)/do lar 6. Estudante

\*1 Caso a pessoa com quem esteja num relacionamento seja funcionário(a) em tempo parcial enquanto estuda, circule "estudante" em "Status de trabalho".  
\*2 "On-line (internet)" refere-se aos casos em que se conheceram por meio de sites de redes sociais virtuais, sites, aplicativos etc.

**Gostaríamos de perguntar a todos sobre seus desejos em relação aos filhos.**

**Q19** (1) Quantos filhos você gostaria de ter? Ainda, (2) você tem preferência pela combinação de gêneros de seus filhos? Circule o número que se aplica e preencha a quantidade de filhos no campo sublinhado. Ainda, se gostariam de ter filhos, (3) preencha a idade em que gostaria de ter o primeiro (próximo) filho no campo sublinhado.

<p>(1) Quantidade de filhos desejados</p> <p>0. Não quero ter filhos → Vá para Q21</p> <p>1. 1</p> <p>2. 2</p> <p>3. 3</p> <p>4. 4 filhos</p> <p>5. 5 ou mais ( ) filhos</p>	<p>(2) Combinação de gênero preferida</p> <p>Desejo</p> <p>1. combinar os gêneros de ( ) menino(s) e ( ) menina(s)</p> <p>2. Particularmente não desejo com</p>	<p>(3) Idade em que você deseja ter o primeiro (próximo) filho</p> <p>Idade em que tiver cerca de ( ) anos de :</p>
--	---	---

**Gostaríamos de perguntar àqueles que responderam na pergunta anterior (Q19(1)) que gostariam de ter 1 ou mais filhos (aqueles que circularam de 1 a 5).**

**Q20** Qual(is) razão(ões) fazem você querer 1 ou mais filhos? Circule todos os números que se aplicam dentre as razões abaixo e faça um duplo círculo (⊙) na razão mais importante.

<p>Circule todos os números que se aplicam e faça um duplo círculo (⊙) na razão mais importante</p>	<p>1. Porque casar e ter filhos fazem parte do ciclo da vida</p> <p>2. Porque ter filhos significa ser reconhecido pelas pessoas ao meu redor</p> <p>3. Porque ter filhos torna a vida mais divertida e enriquece o coração</p> <p>4. Porque os filhos cuidarão de mim na velhice</p> <p>5. Porque os filhos são o futuro da sociedade</p> <p>6. Porque filhos estabilizam o relacionamento do casal</p> <p>7. Porque quero ter filhos com a pessoa que eu amo</p> <p>8. Porque as pessoas ao meu redor, como a pessoa com quem estou num relacionamento, pais etc., desejam que tenha filhos</p> <p>9. Outro ( )</p>
---	---

● Gostaríamos de perguntar a todos sobre o seu estilo de vida.

Q21 Gostaríamos de perguntar sobre o seu estilo de vida. Circule o número que se aplica a você na coluna à direita em relação a cada um dos estilos de vida (1) a (7) abaixo.

	(Para os pensamentos à			
	1 Aplica-se	2 Acho que se aplica	3 Acho que não se aplica	4 Não se aplica
	Circule o número para cada uma			
① Faço viagens nacionais e internacionais fora do trabalho frequentemente	1	2	3	4
② Tenho fortes preferências em relação às minhas roupas e pertences	1	2	3	4
③ Tenho pouco dinheiro para comprar o que desejo ou para gastar com o que gosto	1	2	3	4
④ Tenho muitos amigos com quem posso me divertir casualmente	1	2	3	4
⑤ Tenho um hobby e uma atividade importante que faz a vida valer a pena	1	2	3	4
⑥ Não acho que me sentiria solitário(a) caso continuasse a viver sozinho(a)	1	2	3	4
⑦ <b>【Somente para aqueles que têm uma profissão】</b> Muitas vezes sacrifiquei minha vida pessoal em prol do trabalho	1	2	3	4

● Gostaríamos de perguntar a todos sobre o seu estado de saúde atual.

Q22 Como está o seu estado de saúde atualmente? Circule o número que se aplica.

1. Boa      2. Mais ou menos boa      3. Normal      4. Não muito boa      5. Ruim

Q23 Responda sobre a sua altura, peso e hábito de fumar atuais.

Altura:    cm      Peso:    kg      Hábito de fumar: ( Circule o número que se aplica )  
 ( 1. Não tenho o hábito    2. Costumava fumar  
 3. Fumo atualmente    )

※ Grávidas devem preencher o peso antes da gravidez.

● Gostaríamos de perguntar a todos sobre a sua postura em relação ao casamento.

Q24 Considerando toda a sua vida, qual das opções abaixo é o seu pensamento em relação ao casamento?

1. Pretendo casar em algum momento  
 2. Não pretendo me casar por toda a minha vida      → Vá para Q31

Q25 Igualmente, considerando toda a sua vida, qual das opções abaixo é o seu pensamento em relação ao casamento?

1. Pretendo me casar quando atingir uma certa idade  
 2. Não me importo de não me casar até encontrar a pessoa perfeita

● Gostaríamos de continuar a perguntar àqueles que responderam “pretendo casar em algum momento”.

Q26 Qual o seu pensamento em relação ao casamento dentro de 1 ano?

<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Quero me casar em 1 ano</li> <li>2. Posso casar caso encontre a pessoa perfeita</li> <li>3. Não pretendo casar ainda</li> </ol>
---

Q27 Você gostaria de se casar com cerca de quantos anos de idade? E com uma pessoa com cerca de quantos anos de idade? Preencha as idades desejadas nos campos sublinhados.

Quando tiver cerca de (___) anos de idade
Desejo casar com uma pessoa que tenha cerca de (___) anos d

Q28 No momento de decidir com quem casar, qual a importância que você dá aos itens (1) a (8) abaixo? Circule o número que se aplica para cada um.

① Histórico escolar	1. Dou importâ	2. Levo em consideração	3. Não considero muito
② Profissão	1. Dou importâ	2. Levo em consideração	3. Não considero muito
③ Renda e outros recursos financeiros	1. Dou importâ	2. Levo em consideração	3. Não considero muito
④ Caráter	1. Dou importâ	2. Levo em cor	3. Não considero muito
⑤ Aparência	1. Dou importâ	2. Levo em consideração	3. Não considero muito
⑥ Existência ou não de hobbies em comum	1. Dou importâ	2. Levo em consideração	3. Não considero muito
⑦ Compreensão e colaboração em relação ao seu trabalho	1. Dou importâ	2. Levo em consideração	3. Não considero muito
⑧ Aptidão e postura em relação às tarefas domésticas e cuidados dos	1. Dou importâ	2. Levo em consideração	3. Não considero muito

Q29 Supondo que você se case dentro de 1 ano com a pessoa com quem está atualmente num relacionamento (ou se encontrar a pessoa perfeita), você acha que haveria algum empecilho? Circule o número que se aplica na caixa abaixo à esquerda. Aqueles que circularam 1, selecione até 2 empecilhos específicos na caixa à direita e preencha o número na coluna de respostas à direita

Circule um dos números	Supondo que você se case dentro de 1 ano	Preencha o(s) número(s) na coluna de resposta à direita	1. Domicílio conjugal	Coluna de respostas (Preencha o(s) número(s))	
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Acho que haveria empecilhos</li> <li>2. Acho que não haveria empecilhos</li> </ol>		<ol style="list-style-type: none"> <li>2. Capital para realização do casamento (despesas com o casamento e preparativos para a vida de casado(a))</li> <li>3. Consentimento dos pais</li> <li>4. Morar com os pais e apoiá-los</li> <li>5. Problemas escolares ou acadêmicos</li> <li>6. Problemas com profissão e no trabalho</li> <li>7. Sobre a idade</li> <li>8. Sobre a saúde</li> <li>9. Outro ( )</li> </ol>		

Q30 Caso tenha de seleccionar, quais das opções abaixo são as razões de você estar solteiro(a) atualmente? Selecione até 3 razões que mais se aplicam a você e preencha o número na coluna de respostas à direita (se o casamento já está definido, preencha “12” no campo “principal razão”).

Preencha o(s) número(s) na coluna de resposta à direita	1. Porque sou jovem demais para casar
	2. Porque ainda não sinto a necessidade de casar
	3. Porque, agora, desejo dedicar-me ao trabalho (ou estudos)
	4. Porque, agora, desejo desfrutar de meus hobbies e passatempos
	5. Porque não desejo me privar da liberdade e a comodidade de ser solteiro(a)
	6. Porque ainda não encontrei a pessoa certa
	7. Porque não consigo me relacionar bem com o gênero oposto
	8. Porque não tenho capital suficiente para realizar o casamento
	9. Porque não há perspectiva de uma residência conjugal
	10. Porque pais e pessoas ao redor não concordam (ou concordariam) com o casamento
	11. Outro ( )
	12. Casamento já está definido

Coluna de respostas (Preencha o(s) número(s))		
Principal razão	2a. razão	3a. razão

Aqueles que já foram casados → Vá para Q33

Aqueles que jamais se casaram → A pesquisa termina aqui. Vá para o campo de preenchimento de opinião no final.

**Gostaríamos de perguntar àqueles que responderam “Não pretendo me casar por toda minha vida” (aqueles que circularam 2 na Q24).**

Q31 Independente de seus sentimentos atuais, você já considerou “pretendo casar em algum momento”?

1. Já considerei	2. Não
------------------	--------

Q32 No futuro, (1) há alguma possibilidade de que seu pensamento mude para “pretendo casar em algum momento”? Circule o número que se aplica na caixa abaixo à esquerda. Àqueles que selecionaram 1 a 3, (2) caso haja mudança, selecione até 3 razões para a mudança na caixa à direita e preencha o número na coluna de resposta à direita.

(1) Possibilidade de mudança de pensamento em relação ao casamento	
Circule um dos números	Possibilidade de que seu pensamento sobre o casamento mude no futuro
	1. Acho que é possível
	2. Pode ser possível
	3. Acho que é provável não ser possível
	4. Não acho que é possível

(2) Razões para mudar para “Pretendo casar em algum momento”	
Preencha o(s) número(s) na coluna de resposta à direita	1. Melhora do emprego e condições de trabalho
	2. Aumento da renda e da poupança
	3. Melhora nas medidas de assistência à criação de filhos
	4. Torna-se uma sociedade em que tarefas domésticas e o cuidado com os filhos são compartilhados entre homens e mulheres
	5. Torna-se numa sociedade em que homens e mulheres assumem a responsabilidade de sustentar a família
	6. Mudanças nas leis e sistemas em relação ao casamento
	7. Aumento de oportunidades de conhecer pessoas do gênero oposto
	8. Surgimento de uma pessoa com quem gostaria de casar
	9. Poderei ter filhos
	10. Mudanças nas suas condições pessoais e na de sua família
	11. Outro ( )

Coluna de respostas (Preencha o(s) número(s))	
Principal razão	
2a. razão	
3a. razão	

● Gostaríamos de perguntar àqueles que já foram casados

Q33 Preencha nos campos sublinhados o mês e o ano referentes ao seu primeiro casamento e quantas vezes já se casou.

Sobre o seu primeiro casamento		(3)Quantidade de vezes que se casou
(1) Mês e ano em que iniciou a vida conjugal	(2)Mês e ano em que deixou de morar junto ou que se tornou viúvo(a)	
[ 1. Período Showa 2. Período Heisei 3. Período Reiwa 4. Ano no calendário gregoriano ] mês: _____ ano: _____	[ 1. Período Showa 2. Período Heisei 3. Período Reiwa 4. Ano no calendário gregoriano ] mês: _____ ano: _____	(            ) vez(es)

Q34 Quando e como você conheceu a primeira pessoa com que se casou? Preencha (1) mês e ano em que se conheceram e circule o número que se aplica (2) como vocês se conheceram. Ainda, responda (3) idade da pessoa com quem se casou na época do casamento e (4) última escola em que essa pessoa se formou (ou que estava matriculada na época do casamento).

(1)Mês e ano que se conheceram:	(2) Como se conheceram	Sobre a primeira pessoa com quem se casou	
		(3)Idade com que se casou	(4)Última escola em que essa pessoa se formou (ou que estava matriculada) (na época do casamento)
1. Período Showa 2. Período Heisei 3. Período Reiwa 4. Ano no calendário gregoriano  Cerca de: mês: _____ ano: _____	1. Na escola 2. No local de trabalho ou relacionado ao trabalho 3. Amigo(a) de infância/por meio de relacionamentos na vizinhança 4. Em atividades em grupos, atividades em clubes e aulas extracurriculares 5. Por meio de amigos e irmãos 6. Em encontros arranjados para casamento (incluindo apresentações de parentes, superiores etc.) 7. Em agências de casamento (incluindo on-line) 8. No meio da cidade ou no destino de viagem 9. No trabalho em tempo parcial 10. Via on-line (internet) (diferente dos anteriores)* ↳ ( Especifique ) 11. Outro → ( Especifique )	(            ) anos de idade	Circule o número que se aplica 1. Segundo ciclo do ensino fundamental (Chugakko) 2. Ensino médio 3. Escola vocacional/profissionalizante (após formatura do ensino médio) 4. Faculdade de curta duração e escola técnica superior 5. Universidade 6. Chương trình sau đại học 7. Outro (            )

※“On-line (internet)” refere-se aos casos em que se conheceram por meio de sites de redes sociais virtuais, sites, aplicativos etc.

● As perguntas terminaram. A próxima página é composta por um campo de comentários (caso não queira deixar opiniões e outros comentários, deixe o campo em branco).

Há alguma medida que você gostaria que fosse introduzida ou aprimorada em seu cotidiano? Ainda, você tem alguma opinião sobre casamento, nascimento, criação de filhos e questões populacionais?

---

---

---

---

---

---

Ainda, nesta pesquisa houve palavras difíceis de compreender ou perguntas complexas de responder? Preencha o campo abaixo livremente, pois nos ajudará a melhorar nossas pesquisas no futuro.

---

---

---

---

---

---

Obrigado por sua colaboração.

Coloque o questionário de pesquisa preenchido no envelope de coleta, sele o envelope e entregue-o para o(a) pesquisador(a).

Os envelopes jamais serão abertos no trajeto até chegarem ao National Institute for Social Security and Population Research.

※ Agradecemos sinceramente por seu precioso tempo. Os resultados dessa pesquisa serão utilizados para melhorar a vida da população residente no Japão por meio de análise estatística deste Instituto. Ainda, os resultados anteriores estão disponíveis no site para os participantes da pesquisa (URL descrito em “Solicitação de colaboração na pesquisa”).

## § Explicação da pesquisa

### ◇ O que é a Pesquisa Nacional de Casamento e Nascimento (Pesquisa Básica das Tendências de Nascimento)?

Esta pesquisa é uma amostragem nacional da população residente no Japão em relação a casamento, nascimento e criação de filhos e tem sido realizada quase a cada 5 anos. Este ano é a 17ª edição desta pesquisa. Há dois tipos de pesquisas: uma para casais e outra para solteiros.

### ◇ Objetivo da pesquisa

Ao implementar várias medidas, o país e os governos locais devem conhecer a situação e os problemas enfrentados pela população. O principal objetivo desta pesquisa é conhecer a situação do casamento, do nascimento e da criação de filhos da população residente no Japão e analisar os problemas relacionados a políticas sob a perspectiva das ciências sociais. Em particular, apontou-se que o declínio da taxa de natalidade no Japão de hoje, o conseqüente declínio e envelhecimento populacional e as mudanças no estilo de vida de cada pessoa causarão um grande impacto na sociedade japonesa no futuro. Conhecer a situação atual e determinar as causas desse declínio da taxa de natalidade é uma das metas importantes desta pesquisa.

### ◇ Alvo da pesquisa

Esta pesquisa destina-se a moradores de regiões do país selecionadas aleatoriamente, com questionários separados para os dois grupos de pessoas abaixo.

[Questionário para pessoas casadas]

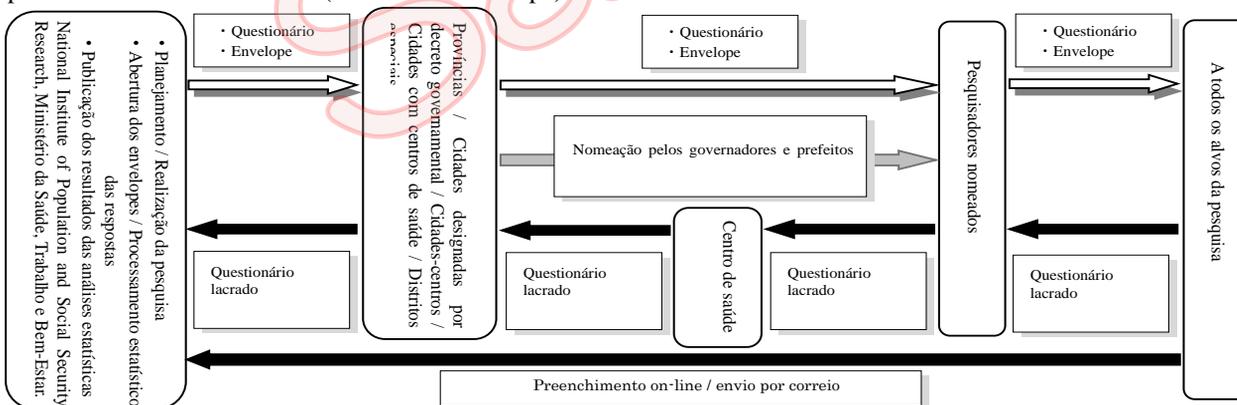
Para todas as mulheres com menos de 55 anos de idade casadas em 30 de junho, independente de terem entregue ou não a notificação de casamento.

[Questionário para pessoas solteiras]

Para todas as pessoas solteiras (homens e mulheres) com idade entre 18 e 54 anos em 30 de junho.

### ◇ Estrutura da pesquisa

O National Institute of Population and Social Security Research (um instituto nacional de pesquisa do Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar), com a aprovação do Ministro do Interior e Comunicações e nos termos da Lei de Estatísticas, realiza esta pesquisa em colaboração com o país, as províncias (ou cidades designadas por decreto governamental, cidades-centros, cidades com centros de saúde e distritos especiais) e os centros de saúde locais. A pesquisa é conduzida por meio da visita de pesquisadores nomeados pelos governadores (prefeitos) à sua casa, que distribuem o questionário e outros materiais e coletam o questionário preenchido on-line ou à mão (lacrado em envelope).



### ◇ Sobre privacidade e proteção de dados pessoais

Todas as respostas a este questionário serão utilizadas somente para fins de produção de estatísticas e qualquer outro uso é estritamente proibido pela "Lei de Estatísticas". O questionário preenchido e lacrado no envelope de coleta por você será entregue ao National Institute of Population and Social Security Research sem a abertura pelos pesquisadores após a coleta, e o questionário, em seguida, ficará sob controle rigoroso. Todas as informações de identificação pessoal são excluídas no processo de compilação estatística. Assim, jamais haverá o vazamento de dados pessoais.

### ◇ Consulta sobre outros assuntos

Caso tenha alguma dúvida sobre como responder, entre em contato com nossa central de atendimento. Para obter informações detalhadas sobre esta pesquisa, os resultados da pesquisa até o momento e as perguntas frequentes, consulte o site "Pesquisa Básica das Tendências de Nascimento" para usuários-alvo. Consulte "Pedido de colaboração".

**A produção de estatísticas oficiais, incluindo a Pesquisa Nacional de Casamento e Nascimento (Pesquisa Básica das Tendências de Nascimento), é regida pela Lei de Estatísticas.**

- ◆ A Lei de Estatísticas é um conjunto de regras de processamento estatístico como infraestrutura de dados necessária para a sociedade.
- ◆ A Lei de Estatística melhora a vida da população residente no Japão por meio do processamento de dados estatísticos úteis.
- ◆ Os resultados da Pesquisa Nacional de Casamento e Nascimento (Pesquisa Básica das Tendências de Nascimento) serão úteis para medidas nacionais e locais e prestação de serviços.

**Seus dados pessoais serão estritamente protegidos.**

- ◆ Na Pesquisa Nacional de Casamento e Nascimento (Pesquisa Básica das Tendências de Nascimento), os dados pessoais serão estritamente protegidos nos termos das disposições da Lei de Estatística.
- ◆ As informações do questionário são estritamente confidenciais e serão utilizadas somente para fins de produção de estatísticas. O uso para qualquer outro fim é proibido pela Lei de Estatísticas.